

Przegląd Dąbrowski

MAGAZYN MIESZKAŃCÓW MIASTA



MIASTODABROWAGORNICZA
DO POLUBIENIA

BĄDŹ NA BIEŻĄCO, WEJDŹ NA STRONĘ DĄBROWIAN
WWW.DABROWA-GORNICZA.PL



11 LISTOPADA

OBCHODY NARODOWEGO
ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI
W DĄBROWIE GÓRNICZEJ

więcej na
www.dabrowa-gornicza.pl

Ma talent!



ZŁOTY PRZYCISK

dla Dawida
Jędrusika

w programie
„Mam Talent”

więcej na
str. 10

REDEN

Nazwa dzielnicy
wywodzi się od
hrabiego
Friedricha
Wilhelma
von Redena.

więcej na
str. 15

Warsztat otwarty

Pierwszy budynek nowego centrum w Fabryce Pełnej Życia



DOWIEDZ SIĘ
WIĘCEJ

www.dabrowa-gornicza.pl

Dawny warsztat elektryczny DEFUM
zamienił się w centrum wystawowe, miejsce
spotkań i koncertów. Po raz pierwszy
mieszkańcy będą mogli go zobaczyć
w weekend 25-27 października.

Wsparli „Godne Życie”



200 tys. zł
od SK Innovation
na program
ekologiczny

2 października 2019 r.

200 000 zł

Zakup oczyszczaczy powietrza oraz wdrożenie programu ekologiczno-edukacyjnego
w dąbrowskich placówkach oświatowych
Realizator: Fundacja „Godne Życie”

więcej na
str. 2

Cały czas na straży



Gaszą pożary, pomagają
ofiaram wypadków,
ratują z rozmaitych
opresji.

więcej na
str. 4-5

Laur dla Przeglądu Dąbrowskiego

Miesięcznik
otrzymał
wyróżnienie
w kategorii
„Najlepsza
gazeta miejska”.



więcej na
str. 2

200 tys. zł od SK Innovation



Wsparli „Godne Życie”

Koreańskie przedsiębiorstwo SK Innovation, które niebawem rozpocznie budowę nowej fabryki w Tucznawie, przekazało dąbrowskiej Fundacji „Godne Życie” dotację na realizację programu ekologiczno-edukacyjnego. Fundacja kupi oczyszczacze powietrza dla dąbrowskich placówek oświatowych i we współpracy z inwestorem przeprowadzi kampanię dotyczącą ochrony środowiska.

SK hi-tech battery materials Poland sp. z o.o. zainwestuje w Dąbrowie Górniczej ponad 1 mld zł. Firma z koreańskim kapitałem na 28-hektarowej działce na terenach inwestycyjnych w dzielnicy Tucznawa wybuduje pierwszą fabrykę tego koncernu w Polsce. Zatrudnienie przy produkcji separatorów baterii litowo-jonowych do samochodów elektrycznych znajdzie minimum 300 osób. Spół-

ka poprzez budowę fabryki chce zwiększyć moce produkcyjne generowane przez zakłady zlokalizowane na terenie Korei Południowej.

– Dąbrowa Górnicza została wybrana nieprzypadkowo. Nasza ekspansja na Europę zaczyna się właśnie tutaj. Przede wszystkim, miasto jest świetnie usytuowane pod względem przyszłych odbiorców naszych produktów. Jednak, co równie ważne, władze miasta były bardzo pomocne i wychodziły naprzeciw naszym oczekiwaniom. Zależy nam na budowaniu jak najlepszych relacji, również z mieszkańcami. Zdecydo-

– Gest koreańskiego inwestora świadczy o tym, że dobrze rozumie potrzeby mieszkańców naszego miasta i wie, jak ważna jest dla nas ochrona środowiska. Na takich inwestorów z branży nowoczesnych technologii stawiamy. Dziękujemy za to wsparcie – podkreślił Marcin Bazylak, prezydent Dąbrowy Górniczej.



waliśmy się wesprzeć dąbrowską fundację, która zrealizuje projekt ekologiczny, bo to istotny dla nas aspekt działalności. Chcemy w ten sposób rozpocząć owocną współpracę z lokalną społecznością – mówi Jae Sok Rho, prezes SK Innovation.

– Gest koreańskiego inwestora świadczy o tym, że dobrze rozumie potrzeby mieszkańców naszego miasta i wie, jak ważna jest dla nas ochrona środowiska. Na takich inwe-

storów z branży nowoczesnych technologii stawiamy. Dziękujemy za to wsparcie – podkreślił Marcin Bazylak, prezydent Dąbrowy Górniczej.

Donacja SK Innovation trafiła do Fundacji „Godne Życie”, która działa w Dąbrowie Górniczej od ponad 10 lat. Służy pomocą osobom najbardziej potrzebującym, działając wielopłaszczyznowo – prowadzi świetlice środowiskowe dla dzieci i młodzieży, dba o letni wypoczynek swoich pod-

gramy edukacyjne, festiwale kulturalne i sportowe. Symboliczne wręczenie środków na realizację projektu edukacyjno-ekologicznego odbyło się podczas uroczystości przekazania koreańskiemu inwestorowi rządowego wsparcia w ramach „Programu wspierania inwestycji o istotnym znaczeniu dla gospodarki polskiej”. Umowę donacyjną wręczył prezesowi Jae Sok Rho Jerzy Kwieciński, Minister Finansów, Inwestycji i Rozwoju.

ZG

Komentarz redaktora

Grzegorz Cius



Sąsiad truje, ale ja nie kabluję...

Sąsiad znajomego z końca ulicy pali w piecu wszystkim – tapicerką z samochodu, pociętymi dywanami, plastikiem z ram okiennych, miałem i wszystkim innym, co potrafi strawić ogień. Nie zważa na nic i na nikogo. Najważniejsze, żeby tanim kosztem ogrzać niemały dom.

Z niczym się nie kryje. Codziennie wieczorem puszcza z komina kłęby duszącego dymu. Ludzie szczerze zamykają okna, chowają pranie i zaganiają do domu dzieci. Tak było zawsze, aż jeden starszy jegomość z parterowego domu nie wytrzymał i zadzwonił po strażników miejskich. Chłopcy przyjechali i kazali natychmiast wygasić w piecu. Jak mówi ulica, wszczęli także mocno nieprzyjemne postępowanie. Przestraszony gość przestał kopcić z komina. Niektórzy twierdzą nawet, że siedzi w zimnie. Tak czy siak, powietrze odetchnęło, a wraz z nim wszystkie żywe istoty mieszkające wokół feralnej posesji. Niby wszystko w porządku, a jednak coś ludziom nie pasowało. No bo przecież jak to – zadzwonić i tak po prostu zakablować na sąsiada? To jasne, że kopcił, ale przecież tutaj mieszka, jest nasz, taki miły i zawsze uczynny. Oburzenie powoli nabierało tempa, aż pod koniec tygodnia, dwóch sąsiadów poszło rozmówić się przy płocie z tym, co doniósł. Zakłopotany sprawca telefonicznego wezwania patrolu cierpliwie wysłuchiwał wywodów sprawiedliwych ludzi. Zdołał się na kilka słów usprawiedliwienia, że przecież to chodzi o zdrowie, o małe dzieci. W odpowiedzi usłyszał – „To jasne, że sąsiad truje, ale ja nigdy nie kabluję”!

I właśnie to fałszywe poczucie sąsiedzkiej solidarności w dużej mierze sprawia, że całe ulice toną w duszącym dymie. Dopóki tak będzie, nawet najlepsze patrole nie będą w stanie skontrolować całego miasta i ukarać tych, którzy za nic mają ludzkie zdrowie.

Pamiętajmy o tym i nie piętnujmy tych, którzy mają tyle odwagi, aby w trosce o własne płuca zadzwonić pod alarmowy numer antysmogowy 986.

Foto-przegląd

Laur dla Przeglądu Dąbrowskiego

Informacyjne działania miasta zostały docenione. W ogólnopolskim konkursie Kryształ PR-u, towarzyszącemu konferencji PR w Samorządzie i Administracji Publicznej, z uznaniem jurorów spotkał się „Przegląd Dąbrowski”. Miesięcznik znalazł się w finałowej szóstce i otrzymał wyróżnienie w kategorii „Najlepsza gazeta miejska/biuletyn”. Do finału dotarły też samorządowe czasopisma ukazujące się w Toruniu, Częstochowie, Opolu, Legionowie i województwie kujawsko-pomorskim.



Oświata na zakręcie

Dąbrowska oświata w czasach głębokich reform – czyli jak zmiany w systemie oświaty, większe wymagania i mniejsze subwencje wpływają na edukację naszych dzieci, w rozmowie z Małgorzatą Durbacz, naczelniczką Wydziału Oświaty UM w Dąbrowie Górniczej.



– Żeby mieć pełny obraz sytuacji, zacznijmy od liczb.

– Oświata w mieście to 57 placówek. Najwięcej jest przedszkoli – 18 i szkół podstawowych – tych jest 17. Mamy też 7 zespołów szkolno-przedszkolnych, Zespół Szkół nr 4, Zespół Szkół Sportowych, Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej, Zespół Szkół Muzycznych, Zespół Szkół Plastycznych, Młodzieżowy Ośrodek Pracy Twórczej i Poradnię Psychologiczno-Pedagogiczną. Natomiast edukacja na poziomie ponadpodstawowym to 4 licea ogólnokształcące, w tym dwujęzyczne i mundurowe oraz cztery zespoły szkół zawodowych.

– Na pierwszy rzut oka, nie tak wiele, jak na tak rozległe jak Dąbrowa miasto?

– Owszem, ale to nie te liczby robią wrażenie. W tych placówkach zatrudniamy 2200 nauczycieli, to dzięki ich ciężkiej pracy zdawalność matury sięgnęła w mieście w 2019 r. 91 proc. Do tego mamy 1050 pracowników administracji i obsługi. Dzięki nim dzieci są bezpieczne, mają w szkołach obiady i czyste klasy. Wreszcie uczniowie – w roku szkolnym 2019/2020 jest ich ponad 16 tys., z czego ponad 3 tys. przedszkolaków. To wszystko kosztuje ogromne pieniądze. Zapewnienie edukacji naszym dzieciom to niemal 247 milio-

nów zł rocznie. Rząd pokrywa tę kwotę tylko w połowie, resztę dokładamy z budżetu miasta. Nikt nie ma wątpliwości, że jest to konieczne. Chcemy najmłodszym mieszkańcom miasta zapewnić jak najlepszy start. Zresztą dzieci i młodzież mają możliwość rozwijania się w naszym mieście nie tylko naukowo, ale również artystycznie i sportowo. Przy dąbrowskich szkołach mamy 11 basenów, 3 orliki i 12 wielofunkcyjnych boisk. Szkoły i przedszkola w mieście są modernizowane, doposażane i remontowane.

Obszar miasta to aż 188 km kw. – dlatego utrzymanie optymalnej sieci szkół to nie lada wyzwanie, zwłaszcza w obliczu ostatnich reform. Nam się udało – np. mimo zwiększenia liczby uczniów w budynkach szkół podstawowych, nie było potrzeby wprowadzania dwuzmianowości.

– Ale jak – w dobie ciągłych zmian, reformy sieci szkół – cały ten system działa?

– Kiedy mówiliśmy o liczbach, pominęliśmy obszar miasta, a to aż 188 km kw. Dlatego utrzymanie optymalnej sieci szkół to nie lada wyzwanie, zwłaszcza w obliczu ostatnich reform. Nam się udało – mimo zwiększenia liczby uczniów w budynkach szkół podstawowych, nie było potrzeby wprowadzania dwuzmianowości.

Kolejnym wyzwaniem była kumulacja dwóch roczników w szkołach średnich, co było spowodowane rządową decyzją o likwidacji gimnazjów. Rozwiązaliśmy także tę kwestię i wszyscy chętni dostali się do dąbrowskich szkół. Zagwarantowaliśmy odpowiednią liczbę miejsc. Jest nieco ciasniej, ale nie ma tłoku, są wydłużone godziny zajęć, a nauczyciele mają trudniejsze warunki pracy, ale sądzę, że uczniowie i ich rodzice – zwłaszcza oglądając doniesienia medialne z całego kraju – są zadowoleni ze

od samorządów.

My staramy się robić to, co jest możliwe. Dlatego np. w szkołach ponadpodstawowych języki obce i przedmioty w rozszerzonym są prowadzone w niewielkich, 16-osobowych grupach – tak lepiej się pracuje, jest szansa na dyskusję, wymianę myśli, tak ważną w kształtowaniu dojrzałości i samodzielności u młodych ludzi. Zachęcamy też uczniów do udziału w zajęciach pozalekcyjnych, których szeroką gamę oferują nasze placówki. Dobrze rozwinięta jest oferta warsztatów artystycznych, np. w MOPT. Tam zaczęła się kariera Dawida Podsiadły i tam na zajęcia uczęszcza Dawid Jędrusik, który właśnie podbił serca jurorów „Mam Talent”. To prawdziwa kuźnia talentów. Ponadto, dzięki sieci basenów szkolnych, każdy uczeń w mieście może pływać. Prowadzimy badania przesiewowe w kierunku wad postawy we wszystkich podstawówkach – w szkołach z basenami prowadzone są zajęcia z gimnastyki korekcyjnej.

– A jednak wciąż słysząc głosy, że szkoła wymaga reform głębszych niż te, które się dokonały? Reform zmieniających strukturę i filozofię szkoły, bo ta, w której funkcjonujemy, jest niemal XIX-wieczna?

– Świat się zmienił, system edukacji – nie bardzo. Rodzice, uczniowie i nauczyciele są bardziej świadomi swoich potrzeb. Nauczyciele głośno dopominają się o szacunek niezbędny, by uczyć i być autorytetem dla młodych. Młodzi wolą o poszanowanie ich po-

trzeb i zdolności, nie tylko o ocenę z testów. Cieszę się, że w Dąbrowie Górniczej powstają takie stowarzyszenia, jak DopaminaLab, dzięki którym rozpoczynamy rozmowę o zmianie. Gdy czyta się statystyki dotyczące kondycji psychicznej uczniów, poziomu stresu, depresji u młodych – już nikt nie ma wątpliwości, że trzeba działać. Rewolucji nie będzie, edukacja nie lubi gwałtownych zmian, ale zaczęła się debata. W listopadzie odbędzie się w mieście pierwsze Forum dla Edukacji „Szkoła

Nauczyciele, rodzice oraz uczniowie mówią jednym głosem o potrzebie zmian w edukacji, ale cały system nie zależy od samorządów. My staramy się robić to, co jest możliwe...

jest Nasza!”, którego jesteśmy współorganizatorami – obok DopaminaLab i Akademii WSB. To okazja do dyskusji o kondycji szkoły. Jako finał przewidujemy podpisanie deklaracji współpracy – wszystkich stron – która będzie nas przybliżać do szkoły, o której uczniowie, rodzice i nauczyciele będą chcieli powiedzieć – nasza!

– Dziękuję za rozmowę.

ZGN



Z okazji Dnia Edukacji Narodowej wybitni dąbrowscy pracownicy oświaty zostali wyróżnieni. Nagrodę Prezydenta Miasta Marcina Bazylaka za wyjątkowe osiągnięcia w pracy otrzymało aż 70 nauczycieli i 17 dyrektorów, 14 zostało odznaczonych Medalem Komisji Edukacji Narodowej – za szczególne zasługi dla oświaty i wychowania, trzech dostało Nagrodę Ministra Edukacji Narodowej, a dwóch Nagrodę Kuratora Oświaty. Wszystkim Państwu gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!

Cały czas na stra

Gaszą pożary, pomagają ofiarom wypadków, ratują z rozmaitych opresji. Kiedy dzieje się źle, można na nich liczyć – siedem dni w tygodniu, przez całą dobę. Nie może zatem dziwić, że strażacy przodują w rankingach zaufania, jakim Polacy darzą różne zawody.

W Dąbrowie Górniczej, oprócz Państwowej Straży Pożarnej, funkcjonują Ochotnicze Straże Pożarne. Jest ich dwanaście. Sześć jednostek – ze Strzemieszyc Wielkich, Łośnia, Okradzionowa, Tucznawy, Trzebiesławic i Ząbkowic należy do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. W dużym uproszczeniu, jest to system obejmujący całą Polskę, w ramach którego ściśle współpracują ze sobą PSP i OSP, żeby zapewnić bezpieczeństwo, ratować życie, zdrowie i mienie, a także skutecznie walczyć z pożarami czy klęskami żywiołowymi. Do tej ogólnopolskiej sieci należy ok. 30,5 tys. strażaków, którzy do ponad 90% zagrożeń mogą dotrzeć maksymalnie w 15 minut.

Jak to wygląda w praktyce: dyżurni ze wszystkich komend miejskich, powiatowych i wojewódzkich na bieżąco wiedzą, co dzieje się na ich terenie i w okolicy, oraz jakie siły są zaangażowane w konkretne działania. I tak np., gdy w danym mie-

ście dochodzi do pożaru, który gasi większość jednostek, w przypadku kolejnego zagrożenia pomocy udzielają strażacy-ochotnicy albo PSP z sąsiedniej gminy. Tak jest w całym kraju, dlatego też

zdarza się niekiedy, że w Dąbrowie interweniuje straż będzińska, a dąbrowska uczestniczy w akcji w Sławkowie albo Sosnowcu. Mówiąc krótko: do akcji jedzie ten, kto w danym momencie ma najbliżej. W 2018 r. w Dąbrowie Górniczej odnotowano łącznie 1555 interwencji jednostek ochrony przeciwpożarowej (PSP, OSP, straż zakładowe). W 456 przypadkach były to pożary, a w 894 inne zagrożenia. 205 stanowią fałszywe alarmy. 130 było tzw. w dobrej wierze, czyli takich, gdy zgłaszający

W 2018 r. strażacy z Dąbrowy Górniczej interweniowali aż 1555 razy. Ugasili blisko pół tysiąca pożarów. Równie dużo pracy mają w tym roku.

uznał, że sytuacja wymaga interwencji, a na miejscu okazywało się, że nie jest to konieczne. 55 zostało wywołanych przez systemy alarmowe, ale strażacy po przybyciu nie musieli

jednak podejmować działań. 10 takich, gdy ktoś bez potrzeby i z premedytacją wezwał straż.

Państwowa Straż Pożarna utrzymywana jest z budżetu państwa. Tegoroczny budżet dąbrowskiej komendy to ponad 8 mln 620 tys. zł. Strażaków wspiera też miasto – 120 tys. zł przekazano na wydatki bieżące, a 300 tys. przeznaczono na remont szatni dla strażaków. Ochotnicze Straże Pożarne otrzymują z miejskiej kasy ponad 1 mln 200 tys. zł.

Przemysław Kędzior



foto: Dariusz Nowak

Pozytywne zmiany

Ronda i modernizacja

Duże zmiany czekają al. Zagłębia Dąbrowskiego i ul. Tysiąclecia. Miasto ogłosiło przetarg na modernizację odcinków tych ulic.

Dziś poruszanie się nimi nie należy do przyjemnych, ale w drugiej połowie przyszłego roku będzie lepiej. Po przebudowie poprawi się nie tylko nawierzchnia, ale powstaną też drogi rowerowe, chodniki i dwa ronda usprawniające ruch.

Zadanie obejmuje odcinek al. Zagłębia Dąbrowskiego od skrzyżowania z ul. Graniczną do skrzyżowania z ul. Tysiąclecia, a także fragment ul. Tysiąclecia od skrzyżowania z al. Zagłębia Dąbrowskiego do skrzyżowania z ul. Piłsudskiego. Ronda powstaną

na skrzyżowaniach al. Zagłębia Dąbrowskiego/Graniczna i al. Zagłębia Dąbrowskiego/Tysiąclecia. Na modernizowanych odcinkach, o łącznej długości

Poprzez zawężenia jezdni przy przejściach dla pieszych, wymuszające ograniczenie prędkości i zjazd na jeden pas, poprawi się bezpieczeństwo przechodniów.

gości prawie 3 km, zbudowane będą drogi rowerowe i chodniki. Po jednej stronie droga rowerowa będzie odseparowana od chodnika i wykonana przy

użyciu nawierzchni bitumicznej. Po drugiej znajdzie się asfaltowy tzw. ciąg pieszo-rowerowy, po którym będzie można poruszać się zarówno pieszo, jak i na jednośladowym. Poprzez zawężenia jezdni przy przejściach dla pieszych, wymuszające ograniczenie prędkości i zjazd na jeden pas, poprawi się bezpieczeństwo przechodniów.

– Poprawa stanu dróg i chodników oraz rozbudowa infrastruktury rowerowej to jedno z priorytetów tej kadencji. To duże wyzwania, wymagające sporych środków i czasu, jed-



Jedno z rond powstanie na skrzyżowaniu al. Zagłębia Dąbrowskiego z ul. 1000-lecia

FOT: DARIUSZ NOWAK

nak sukcesywnie je realizujemy. Ta inwestycja jest tego dobrym przykładem – podkreśla Marcin Bazylak, prezydent Dąbrowy Górniczej.

Termin składania ofert przetargowych upływa 28 października. Wykonawca na realizację zadania będzie miał czas do końca maja 2020 r. **PK**

ży



Sześć jednostek OSP – ze Strzemieszyc Wielkich, Łośnia, Okradzionowa, Tucznowy, Trzebieszawic i Ząbkowic należy do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. W dużym uproszczeniu, jest to system obejmujący całą Polskę, w ramach którego ściśle współpracują ze sobą PSP i OSP, żeby zapewnić bezpieczeństwo, ratować życie, zdrowie i majątek, a także skutecznie walczyć z pożarami czy klęskami żywiołowymi.

Zdaniem dąbrowian

W walce z żywiołami



St. kpt.
Zbigniew Gnacik, komendant
miejski PSP

Zakres działalności straży jest bardzo szeroki. To nie tylko gaszenie pożarów, ale również reagowanie w sytuacjach różnorodnych zagrożeń – m.in. pomoc ofiarom wypadków drogowych, usuwanie powalonych drzew, zabezpieczanie uszkodzonych budynków czy znajdujących na terenie miasta środków chemicznych. Prowadzimy również akcje ratownicze na dąbrowskich jeziorach, zarówno w sezonie letnim, jak też zimą, gdy pod kimś załame się lód. Na wezwanie innych służb wchodzimy do mieszkań, kiedy np. ktoś potrzebujący pomocy nie jest w stanie otworzyć drzwi. W przypadku przerw

w dostawie energii, naszymi agregatorami prądowymi zasilamy domową aparaturę medyczną używaną przez przewlekle chorych. Są też akcje „z przymrużeniem oka”, bo zdarza się, że ściągamy z drzew koty, które wdrapią się zbyt wysoko i mają problemy z zejściem. Nie można oczywiście zapomnieć o naszych działaniach prewencyjnych, czyli kontrolach przestrzegania przepisów przeciwpożarowych w różnych obiektach.

Nie tylko gasimy pożary



Strażak
OSP Tucznowa
Adrian Przybyła

Oprócz naszej głównej działalności, jaką jest ochrona przeciwpożarowa i ratownictwo, zajmujemy się także sportem, edukacją, wychowaniem i kulturą. Pozytywną opinię w społeczeństwie budujemy, organizując wraz z instytucjami i fundacjami różne wydarzenia, lokalne uroczystości, pikniki czy zawody. Sami posiadamy Muzeum OSP i Regionu,

gdzie pielęgnujemy historię naszej działalności, ale także pamięć o mieszkańcach i wydarzeniach w dzielnicy. Corocznie przystępujemy do konkursów organizowanych przez gminę dla organizacji pozarządowych.

Tak było, tak jest!

Pływający pomost nad Pogorią II

wrzesień
2019



Od ponad roku malownicze widoki można podziwiać z pomostu.

Pogoria II jest najmniejszym z dąbrowskich jezior, ale wyjątkowo bogatym w roślinność i zwierzęta. Stanowi obszar chroniony, a świat fauny i flory można oglądać ze specjalnego pomostu, będącego 25-metrową konstrukcją pływającą, a nie posadowioną na dnie. Wśród barwnych skrzydlatych mieszkańców można wypatrzyć tam np. bączka, brodźca piskliwego, zimorodka, remiza, trzciniaka czy łożówkę. Nad jeziorem występują również chronione rośliny: grążel żółta, grzybienie białe i kruszczyki. Od ulicy Zakładowej, wzdłuż potoku Pogoria, do pomostu prowadzi alejka. W pobliżu są ławki, kosze na śmieci i stojaki rowerowe.

PK



Uważaj na czad

W sezonie grzewczym rośnie zagrożenie zatrucia czadem.

Czad, czyli tlenek węgla, powstaje podczas procesu niecałkowitego spalania materiałów palnych. Ma silne własności toksyczne, jest cięższy od powietrza, dlatego też gromadzi się głównie pod sufitem. To bezwonny, bezbarwny i bezsmakowy gaz, w wyniku jego działania dochodzi do niedotlenienia organizmu. Zeszłej zimy Państwowa Straż Pożarna odnotowała 3842 zdarzenia związane z zatruciem czadem, w których poszkodowanych zostało 2024 osoby, a 52 zmarły. Przyczyną tragedii są najczęściej

nieszczelności przewodów kominowych, a także nieprzestrzeganie podstawowych zasad bezpieczeństwa i brak wyobraźni. Strażacy apelują, aby nie zatykać przewodów wentylacyjnych i często wietrzyć pomieszczenia. Niepokojącymi objawami świadczącymi o ulatniającym się tlenku węgla mogą być nudności, senność i bóle głowy. Najprostszym sposobem, by ustrzec się przed zatruciem czadem, jest zainstalowanie w domu lub mieszkaniu czujnika tlenku węgla.

PK

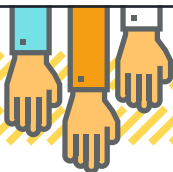
Notowania

W GÓRĘ
LUB
W DÓŁTargowisko
niezagrożone

Zakończyło się trwające dwadzieścia lat postępowanie administracyjne i sądowe w sprawie wywłaszczenia terenu targowiska przy ul. Poniatowskiego.

Proces zakończył się korzystnym dla gminy wyrokiem Naczelnego Sądu Administracyjnego. Przeznaczenie tego miejsca nie zostanie zmienione – targowisko nadal pozostanie targowiskiem!

Przy alei Zagłębia Dąbrowskiego w pobliżu skupu złomu znaleziono pocisk artyleryjski (kalibru 88 mm, tzw. smugowy). Nieznany mężczyzna, po tym jak w skupie nie przyjęto jego znaleziska, porzucił go w krzakach. Na miejsce wezwano saperów oraz policyjnego pirotechnika, który stwierdził, że może to być niewybuch z czasów II wojny światowej. Pirotechnicy ze specjalistycznej jednostki zabezpieczyli i wywieźli znalezisko. Na szczęście nie było potrzeby przeprowadzenia ewakuacji.

Niewybuch
z II wojny porzucony
przy skupie złomuPraca czeka
na człowiekaZatrudnią
strażnikaStraż Miejska w Dąbrowie Górniczej poszukuje
chętnych do pracy na stanowisku aplikanta.

Do jego zadań będzie należało m.in. interweniowanie tam, gdzie łamane jest prawo, ochrona zgromadzeń oraz zabezpieczanie imprez organizowanych w mieście.

Kandydat musi mieć ukończone 21 lat, maturę, nienaganną opinię i dobrą sprawność fizyczną. Oferty należy składać w siedzibie Straży Miejskiej przy ul. Granicznej 21.

W listopadzie praca wre

W Dąbrowskim Inkubatorze Przedsiębiorczości listopad zapowiada się bardzo intensywnie! Młodzi przedsiębiorcy będą mogli skorzystać z wielu szkoleń i zajęć warsztatowych, m.in. z zakresu marketingu i komunikacji oraz kreatywnego podejścia do biznesu (18 listopada, 21 listopada – Biznes Mixer

vol. 8, 26 listopada – szkolenie ze sztuki pisania z Łapaj Teksty). Będzie też okazja, by zasięgnąć fachowej porady księgowej lub prawnej, a także wziąć udział w jednym z najważniejszych wydarzeń – Gali konkursu o nagrodę gospodarczą im. Karola Adamieckiego! Nie zabraknie też spotkań silnych bizneswomen z Zagłębia – rusza cykl spotkań Zagłębie Kobiety Przedsiębiorczych, czyli spotkania pełne inspiracji i pasji dla kobiet. Na wszystkie bezpłatne wydarzenia obowiązują zapisy na stronie www.inkubator-dabrowa.pl.

DOWIEDZ SIĘ
WIĘCEJwww.inkubator-dabrowa.pl

Made in Dąbrowa

Nowa strefa aktywności gospodarczej na Kazdębii

Dla małych
i średnich
inwestorów

Z myślą o małych i średnich przedsiębiorstwach miasto przygotowało znakomicie zlokalizowane i uzbrojone tereny inwestycyjne. Nowa strefa aktywności gospodarczej powstająca na Kazdębii była już promowana między innymi na targach nieruchomości komercyjnych w Monachium. Kluczem do sukcesu są tutaj niewielkie działki dla małych i średnich inwestorów, którzy szukają dobrze skomunikowanych terenów.



12 działek
o powierzchni od 0,5
do 1,2 hektara czeka
na małych i średnich
inwestorów w nowej
strefie aktywności
gospodarczej na
Kazdębii.

Na kompleksowe przygotowanie terenów inwestycyjnych na Kazdębii miasto pozyskało blisko 20 mln zł z Regionalnego Programu Operacyjnego dla województwa śląskiego. Dzięki temu wsparciu grunty zostały zniwelowane i całkowicie uzbrojone.

– Dla inwestorów przygotowaliśmy dwanaście działek o wymiarach od 0,5 do 1,2 hektara. To idealna propozycja dla małych i średnich firm, które poszukują

wiel Zygmunt z Urzędu Miejskiego w Dąbrowie Górniczej.

Grunty na Kazdębii są uzupełnieniem dąbrowskiej oferty dla inwestorów. Strefa w Tucznawie jest bowiem przeznaczona dla większych firm, które potrzebują rozległych terenów pod budowę dużych linii technologicznych i produkcyjnych.

– Kazdębie leży bardzo blisko Tucznawy. Obydwa tereny są z sobą dobrze skomunikowane.

20 ml zł pozyskało miasto na
przygotowanie nowych terenów
inwestycyjnych na Kazdębii.

właśnie takich gruntów. Tereny są znakomicie skomunikowane z najważniejszymi arteriami przebiegającymi nie tylko przez Dąbrowę Górniczą, ale także całe województwo śląskie – mówi Pa-

weł Zygmunt. To znakomita sytuacja dla małych i średnich firm podwykonawczych pracujących na rzecz dużych zakładów ulokowanych w Tucznawie – wyjaśnia Paweł Zygmunt.

Miasto rozpoczęło także promocję nowej strefy aktywności gospodarczej. Wykorzystano tutaj zakończony niedawno Kongres Małych i Średnich Przedsiębiorstw w Katowicach. Poza tym strefa na Kazdębii była prezentowana na stoisku Metropolii Śląskiej podczas największych w Europie targów nieruchomości komercyjnych w Monachium – Expo Real.

– Zainteresowanie nowymi gruntami jest bardzo duże. Mamy świadomość atrakcyjności tych działek, dlatego będziemy dobierać inwestorów zgodnie z kierunkami zrównoważonego, gospodarczego planu rozwoju Dąbrowy Górniczej. Zależy nam na dobrych inwestorach, których produkcja nie będzie uciążliwa dla środowiska i oparta na nowoczesnych technologiach – zapewnia Paweł Zygmunt. GC

Eko-barometr

Smog na celowniku

Nie będzie żadnego pobłażania dla trucicieli powietrza. Dąbrowska straż miejska rozpoczęła akcję kontroli pieców i uruchomiła ekologiczne patrole.

Przez cały sezon grzewczy strażnicy miejscy będą jeździć po mieście i obserwować budynki. Jeżeli zauważą, że z kominów wydobywają się szkodliwe dymy, będą natychmiast interweniować. – O współpracę prosimy także mieszkańców Dąbrowy Górniczej. Nie można być obojętnym na to, co w piecu spala nasz sąsiad. Tutaj chodzi o zdrowie. Źle rozumiana solidarność sąsiedzka do niczego dobrego nie doprowadzi. W przypadku, gdy zauważyliście państwo

ewidentne łamanie przepisów o ochronie środowiska, proszę do nas dzwonić. Inaczej nigdy nie uporamy się ze szkodliwym smogiem – apeluje Radosław Romanek, komendant Straży Miejskiej. Truciele powietrza są niemal w całym mieście. Praktycznie nie ma dzielnicy wolnej od tych zanieczyszczeń. – Pieców węglowych nie ma na dużych osiedlach, które wykorzystują ogrzewanie sieciowe. Nie oznacza to, że te rejon miasta mają najlepszą ja-

kość powietrza. Ze względu na przemianę zabudowę i przemieszczanie się mas powietrza, smog dotyczy niemal każdego mieszkańca Dąbrowy Górniczej – wyjaśniają strażnicy miejscy. Dobrym przykładem jest tutaj ścisłe centrum miasta. Obok wieżowców są tutaj

8 tys. zł
– maksymalna kwota dofinansowania na ekologiczną inwestycję z Dąbrowskiego Programu Ograniczenia Niskiej Emisji

stare kamienice, w których nadal dominują piece węglowe. Tak jest chociażby na ulicy 3-go Maja. – Są tutaj budynki z nowoczesnymi bankami na parterach. Co z tego, skoro na piętrach takich kamienic, w piecach kaflowych, spalany jest bardzo kiepski opał, a niekiedy nawet zwykłe

„Luma” prawdę ci powie

Od 2017 r. działa w mieście system pomiaru „Luma”. Wykorzystuje on 25 detektorów badających zanieczyszczenie powietrza pyłami PM 10 i PM 2,5. Stacje zlokalizowano tak, aby objąć zasięgiem jak największy obszar miasta. Dzięki systemowi, można na bieżąco śledzić jakość powietrza i wyznaczać miejsca o największym zanieczyszczeniu.

śmieci – mówi komendant Romanek. Podczas interwencji strażnicy miejscy udzielają informacji o możliwościach uzyskania finansowego wsparcia od miasta, między innymi na likwidację uciążliwych pieców. GC

Eko patrole

– Kontrole pieców zaczęliśmy od Mydlic. Sprawdzamy stan palenisk i jakość wykorzystywanego opału. Wchodzimy do domów, które nie są podłączone do sieci ciepłowniczej i gazowej. Dokładnie sprawdzamy, jakie piece wykorzystują właściciele posesji albo użytkownicy mieszkań. Jeżeli stwierdzimy, że w danym domu łamane są przepisy o ochronie środowiska, natychmiast uruchamiamy przewidziane prawem sankcje – mówi Radosław Romanek, komendant Straży Miejskiej w Dąbrowie Górniczej.

Pamiętaj!
Najstarsze kotły na paliwo stałe należy wymienić do końca 2021 r.!

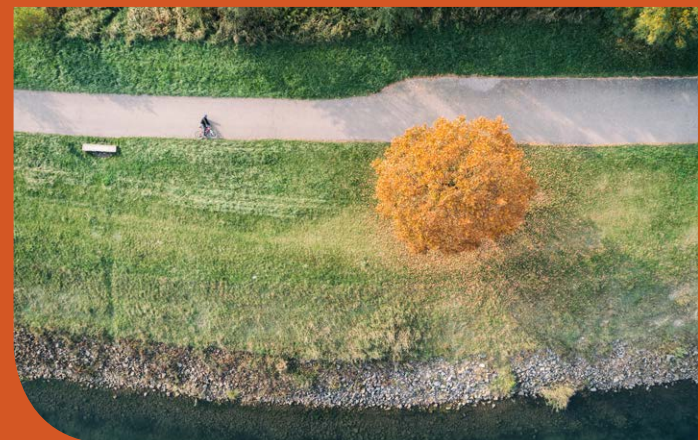
Nam nie jest wszystko jedno ekologiczna rubryka interwencyjna



I Ty możesz przyczynić się do poprawy jakości powietrza w mieście. W razie potrzeby, dzwonić pod całodobowy numer telefoniczny - 986!

- Centrum Zarządzania Kryzysowego, telefon 32 262 44 10 – czynny całą dobę
- Wydział Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego, telefon 32 295 67 18 – czynny poniedziałek-piątek 7.30-15.30

Skarby dąbrowskiej natury



„Zdjęcie to selfie z drona na ścieżce rowerowej, na dodatek z ulubionym drzewem. Podczas wykonywania zdjęcia przejeżdżający obok mnie rowerzyści byli na tyle zdezorientowani moją pozycją, że jeden z nich zatrzymał się, by upewnić się, że wszystko w porządku.

Autor zdjęcia: Mariusz „Chawran” Pietranek na co dzień szkoli specjalistów obrabiarek numerycznych, a w międzyczasie fotografuje. Gdy nie pracuje, fotografuje z pasji i dla przyjemności. Obecnie najczęściej fotografuje sport oraz krajobrazy – łączy to również z pasją do podróżowania. Jego prace zostały wielokrotnie docenione, ale jak dotąd, z największą dumą mówi o publikacji w polskim i amerykańskim wydaniu magazynu National Geographic. Więcej prac na jego stronie www.chawran.pl.

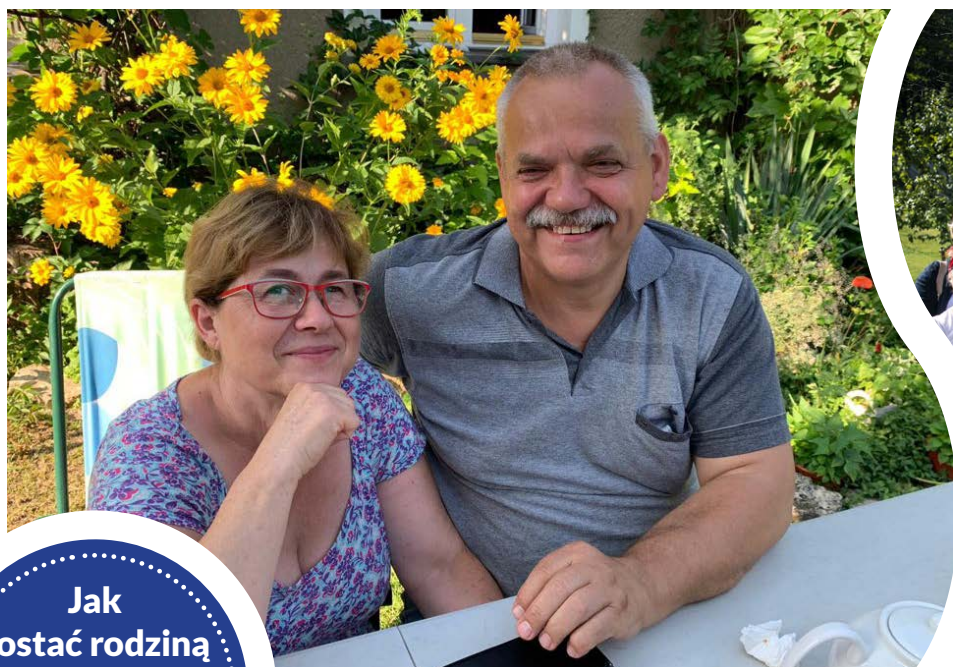
Czekamy na Wasze zdjęcia.

Zapraszamy na fotograficzne, bezkrwawe łowy.



Czekamy na Wasze zdjęcia. Przesyłajcie je na przegladadabrowski@biblioteka-dg.pl – koniecznie z danymi autora. Najciekawsze opublikujemy na naszych łamach.

Poznajmy się



**Jak
zostać rodziną
zastępczą?**

więcej na:
dabrowa-gornicza.pl

**POLUB
ICH
ósmego dzień**



Z wielkiej miłości

RODZINA ZASTĘPCZA – MIŁOŚĆ NIE ZASTĘPCZA

Anna i Mariusz Kędrowie 11 lat temu zostali rodziną zastępczą. Przez te lata przyjęli pod swój dach ponad 46 dzieci. – Żeby być rodziną zastępczą, trzeba przede wszystkim mieć taką wolę, dobry kontakt z dziećmi i wielkie serce – mówią. Więcej o tym, jak zostać rodziną zastępczą na www.dabrowa-gornicza.pl lub w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Dąbrowie Górniczej.

Stowarzyszenie Ósmy Dzień powstało z inicjatywy rodziców i wychowawców dzieci niepełnosprawnych intelektualnie. Ich podopiecznymi są dzieci m.in. z Zespołem Downa. – Pokazujemy, że różni ich TYLKO jeden dodatkowy chromosom, z którym przy pomocy innych można żyć. Żyć jak każdy inny człowiek – mówi Aneta Dors, prezeska Stowarzyszenia.

STOWARZYSZENIE ÓSMY DZIEŃ

Życie na maksa



Już za kilkanaście dni – 13 listopada – na deskach sceny PKZ ruszy kolejna edycja Przeglądu Umiejętności Artystycznych Amatorskich Zespołów Seniorów i Osób Niepełnosprawnych PUMA 2019. Pokazy są otwarte dla publiczności. Zapraszamy o godz. 9:30!

Impreza to doskonała okazja do propagowania i promocji twórczości mieszkańców domów pomocy społecznej oraz osób niepełnosprawnych. To dzień wypełniony tańcem, śpiewem i pokazami najróżniejszych talentów. Wydarzenie sprzyja podniesieniu samooceny uczestników, integruje ich oraz pomaga walczyć z wykluczeniem społecznym, na które uskarżają się seniorzy i osoby z niepełnosprawnościami.

A jednak się udało!

70 lat minęło jak jeden dzień!

Jak przeżyć 70 lat w małżeństwie? Na to pytanie najlepiej znają odpowiedź Jan i Wanda Cisak z Dąbrowy Górniczej, którzy niedawno świętowali piękny jubileusz!

W 1947 r. Jan poznał swoją przyszłą żonę Wandę, przechodząc obok jej domu. Mieszkali za ledwie kilkaset metrów od siebie, więc często się odwiedzali, chodzili na spacer i do kina. – Wanda była bardzo piękna – wspomina pan Jan. Pewnego dnia podczas spaceru doszli do wniosku, że się kochają. W 1949 r. wzięli ślub. Niedługo na świat przyszli synowie

– Jerzy i Wirgiliusz. Pani Wanda zrezygnowała z pracy, zajęła się domem i wychowaniem dzieci.

Jaki jest sekret ich małżeństwa? – Nasze małżeństwo jest bardzo trwałe, bo dbamy o siebie i szanujemy się – przyznają małżonkowie. Życzymy im jak najwięcej miłości i zdrowia!

Jaki jest sekret ich małżeństwa? – Nasze małżeństwo jest bardzo trwałe, bo dbamy o siebie i szanujemy się – przyznają małżonkowie.

foto. Dariusz Nowak

Festiwal Kultury ZagłębieWood



Festiwal Kultury ZagłębieWood trwa w najlepsze! Październik tego roku zapamiętamy na długo. Spektakle, koncerty, spotkania autorskie i wystawa Andrzeja Mleczki, który przygotował rysunki specjalnie dla Dąbrowy Górniczej! Ale to jeszcze nie koniec – festiwal trwa do końca października!



Mrozu oczarował dąbrowską publiczność! Energetyczny występ w Pałacu Kultury Zagłębia będziemy wspominać długo – sala zadrżała!



fol. Marek Wojciechowski

Ten koncert był magiczny! Wojciech Waglewski zahipnotyzował publiczność. Nie mogliśmy wymarzyć sobie lepszego startu Festiwalu Kultury ZagłębieWood!



fol. Radosław Wojnar

W Muzeum Miejskim Szttygarka odbyło się spotkanie autorskie z artystą oraz wystawa prac. Znany rysownik specjalnie na tę okazję przygotował rysunki inspirowane naszym miastem! Dzieła Andrzeja Mleczki pokazują sytuacje z życia w sposób humorystyczny, pozostawiając przestrzeń do zastanowienia się nad otaczającą nas rzeczywistością.



Trudno było się nie uśmiechać po wyjściu ze spektaklu „Pozytywni”! Wspaniali aktorzy wystąpili na deskach PKZ, serwując wszystkim sporą dawkę pozytywnych emocji!



Spotkanie z Grupą Filmową Darwin – Miejska Biblioteka Publiczna. Znani YouTuberzy opowiedzieli o swojej drodze do sukcesu, nie zabrakło też anegdot z planów filmowych. Pytania od publiczności zdominowały spotkanie!

Przed nami

24.10, godz. 16.00, odsłonięcie tablicy im. Krzysztofa Kieślowskiego, ul. Hetmańska 13 – Strzemieszyce Wielkie, wydarzenie ogólnodostępne
24.10, godz. 19.00, Julia Sawicka – koncert „Za sen mój chodzę na czereśnie”, Pałac Kultury Zagłębia
25.10, godz. 18.00, spotkanie autorskie z Katarzyną Bondą – MBP, wstęp bezpłatny,
30.10, godz. 18.00, spotkanie autorskie z Anną Jurkiewicz – MBP (Filia nr 8)

Nasze miasta (nie) kuleją

Miasto powinno być przestrzenią przyjazną dla wszystkich – osób niepełnosprawnych, starszych, rodziców z małymi dziećmi. Chcemy, aby Dąbrowa Górnicza stała się w tym coraz lepsza. Dlatego ważne są takie wydarzenia jak szkolenie „Nasze miasta (nie) kuleją”, które zorganizowaliśmy we współpracy z Urzędem Marszałkowskim i Śląskim Związkiem Gmin i Powiatów. Uczestnicy warsztatów

przemierzali miasto z rekwizytami, dzięki którym poczuli, z jakimi trudnościami mierzą się na co dzień poruszający się po mieście niepełnosprawni czy seniorzy. O planowanych w Dąbrowie Górniczej zmianach komunikacyjnych opowiedzieli zastępcy prezydenta – Bożena Borowiec i Damian Rutkowski, Magdalena Olszewska z Ministerstwa Inwestycji i Rozwoju przybliżyła program Dostępność Plus.



fol. Dariusz Nowak

OGŁOSZENIA DROBNE

Profesjonalne czyszczenie - REFRESH - tel. 799 236 978

- tapicerki meblowej • tapicerki samochodowej
- tapicerki skórzanej • dywanów i wykładzin

 **Slow**
STUDIO MASAŻU I PIELĘGNACJI CIAŁA
tel. 794 130 249 www.slowmasaze.pl
ul. Kościuszki 19 8/4 Dąbrowa Górnicza

Warsztat otwarty

Pierwszy budynek nowego centrum już jest!

Dawny warsztat elektryczny DEFUM zamienił się w multimedialne centrum wystawowe, miejsce spotkań i koncertów. Po raz pierwszy mieszkańcy Zagłębia będą je mogli zobaczyć w weekend 25-27 października. To pierwszy budynek w nowym śródmieściu, którego budowa rozpocznie się w przyszłym roku. Kolejnym etapem będzie wyburzenie starego biurowca i pofabrycznego budynku z murem Emila Skody oraz powstanie browaru rzemieślniczego. Całość ma być gotowa za pięć lat.

– Przebudowa dawnych warsztatów jest zwiastunem zmian, które mogą nastąpić na terenach Defum. Chcieliśmy pokazać, jak może wyglądać Fabryka Pełna Życia. Przed nami duże wyzwanie, czyli pozyskiwanie partnerów instytucjonalnych i finansowych, najemców i inwestorów. Zależy nam, by wykorzystać dobrą koniunkturę na rynku i działać jak najszybciej. Widać już dziś zainteresowanie potencjalnych inwestorów. Mamy wiele walorów rekreacyjnych, krajobrazowych, a jeśli dodamy do tego nowoczesne, funk-

cjonalne śródmieście, możemy liczyć na to, że znajdą się chętni, by właśnie tutaj, w samym centrum zainwestować, pracować i zamieszkać – podkreśla Wojciech Czyżewski, pełnomocnik prezydenta Dąbrowy Górniczej i przewodniczący Zespołu ds. projektu Fabryka Pełna Życia. W kwietniu poznaliśmy wyniki międzynarodowego konkursu architektonicznego na koncepcję nowego centrum. Zwycięzca – koszalińsko-szczecińska pracownia Analog – otrzymał zlecenie na opracowanie szczegółowej koncepcji urbanistycz-

Przyjdź i zobacz, jak wygląda pierwszy budynek nowego centrum Dąbrowy Górniczej. Zapraszamy w sobotę (26.10) w godz. 10-14.00 na zwiedzanie warsztatu, o godz. 13.00 zaprezentowany zostanie projekt nowego centrum Dąbrowy Górniczej i szczegóły koncepcji architektonicznej. A w niedzielę Warsztat oddajemy we władanie dzieci. W godz. 10-13.30 zapraszamy na warsztaty i zabawy dla najmłodszych, o godz. 14.00 wystąpi Cyrk Partolini. Wstęp na wydarzenia wolny.

PREZYDENT MIASTA
DĄBROWA GÓRNICZA
MARCIN BAZYŁAK
ZAPRASZA NA:

**WEEKEND
OTWARCIA
WARSZTATU
FABRYKI PEŁNEJ ŻYCIA**

BAS TAJPAN & BOB ONE
POLSKA WERSJA
KŁAK / SLAVIC RASTA

**NIC
KWIAT JABŁONI**

PABLOPAVO I LUDZIKI

25-27
PAŹDZIERNIKA 2019

KONCERTY, WARSZTATY –
PRZYJDŹ I BAW SIĘ Z NAMI!

Wyśpiewany sukces

Złoty przycisk za talent

Marcin Prokop przyznał Dawidowi Jędrusikowi z Dąbrowy Górniczej złoty przycisk, gwarantujący udział w półfinale najnowszej edycji programu „Mam Talent”. 16-letni Dawid jest wychowankiem Miejskiego Młodzieżowego Ośrodka Pracy Twórczej. Trzymamy kciuki za finał.



Dawid „Drusik” Jędrusik, czyli ukeboy wystąpi 7 listopada o godz. 18:00 w Młodzieżowym Ośrodku Pracy Twórczej! Zapraszamy!

fol. tvn



DOWIEDZ SIĘ
WIĘCEJ

fabrykapelnazycia.pl



no-architektonicznej, która jest już gotowa. Przewiduje 10 tys. m kw. powierzchni mieszkaniowej, 14 tys. m kw. powierzchni biurowej i 9 tys. m kw. powierzchni usługowej. W centrum naszego miasta ma stanąć hala wystawowa, browar rzemieślniczy z restauracją, 5 budynków biurowo-usługowych, zielony pasaż, hotel butikowy z 35 pokojami, wieża z tarasem widokowym, food hall, czyli pasaż z gastronomią i restauracjami oraz 9 budynków mieszkalnych (około 150 mieszkań). Zaplanowano ponad 650 miejsc parkingowych (jeden z parkingów obok ul. Kolejowej będzie mieć pięć kondygnacji). Centrum ma wyróżniać proekologiczność – przewidziane jest wykorzystywanie deszczówki, montaż paneli fotowoltaicznych, zielone tarasy, w licznych oczkach wodnych sadzona będzie miejscowa roślinność z Pogorii, a wśród drzew nie zabraknie dębów oraz drzew owocowych, które przyciągną ptaki. Nie zapomniano również o wypożyczalni rowerów miejskich, rowerów elektrycznych i stacji ładowania samochodów elektrycznych. Innym ważnym elementem projektu jest tożsamość Zagłębia Dąbrowskiego – historyczna (nazwy alei i pasaży nawiązywać będą do miejscowych przedsiębiorców) i teraźniejsza (mapy podkreślające dzielnicowe zróżnicowanie

Dąbrowy Górniczej). – Miałoby to zyskać nie tylko nowe centrum z zielonym rynkiem o powierzchni 64x64 m kw. Cała przestrzeń ma też pełnić rolę śródmiejskiej strefy ekonomicznej, w której zatrudnienie znajdzie około 1750 osób – podkreśla Wojciech Czyżewski.

Kolejne kroki

Centrum będzie powstawać etapami. Na ten rok zaplanowano wyburzenie opuszczonego biurowca oraz pofabrycznego budynku z murem Emila Skody. Dzięki temu od strony PKZ powstanie otwarty na mieszkańców zielony plac. Na grudzień planowany jest przetarg na budowę i 30-letnią dzierżawę browaru rzemieślniczego, który miałby powstać w pofabrycznej hali przylegającej do dawnego budynku Telekomunikacji Polskiej.

Co równie ważne, cała przestrzeń ma być dobrze skomunikowana, dlatego rewitalizacja śródmieścia łączyć się będzie z prowadzonymi i planowanymi przez miasto inwestycjami – związanymi z budową centrów przesiadkowych Gołonóg i Centrum (w 2020 r.), a także z modernizacją torowisk realizowaną już we współpracy z Tramwajami Śląskimi oraz planowaną przez PKP likwidacją kolizyjnych przejazdów kolejowych.

ZGN

Cudowne zalety ząbkowickich źródeł poznali kuracjusze z Zagłębia, carscy urzędnicy, leczący robotników ksiądz i młodzież z Hitlerjugend...

Dąbrowa Górnicza – Zdrój

Niewiele brakło, aby rozrastająca się Dąbrowa Górnicza mogła mieć w swojej nazwie dopisek – „Zdrój”. Wszystko za sprawą działającego na peryferiach Ząbkowic uzdrowiska „Basiuła”.



Zdrowotna woda przyciągała w te rejony kuracjuszy z całego Zagłębia, a okoliczni mieszkańcy do dzisiaj opowiadają, że dzięki ząbkowickim źródłom do sił wrócił sam Józef Piłsudski, który w tym miejscu odpoczywał po ucieczce przed kozacką obławą. Wpisując obecnie frazę „Basiuła” na mapach, zostaniemy skierowani nad jezioro przy dąbrowskim odcinku trasy S1. Wiele lat temu nazwa ta odnosiła się do całości kompleksu uzdrowiska znajdującego się w tym miejscu. Była to posiadłość Karola Bokalarskiego, który postawił tu swój pałacyk. Nazwa „Basiuła” przyjęła się od imienia jego córki, Barbary. Wkrótce obok pałacu wyrosło całe uzdrowisko. Postawiono dom wypoczynkowy z fasadą pełną drewnianych dekoracji przypominających górskie wille, zaaranżowano park z alejkami, oczko wodne

i altanę. Do uzdrowiska zjeżdżała na weekend cała inteligencja Zagłębia. Organizowano tu zabawy i bale m.in. dla słuchaczy Będzińskiej Szkoły Handlowej. Była to też baza wypadowa zagłębiowskich skautów i harcerzy. Niestety, nie są znane dokładne ramy czasowe powstawania i funkcjonowania poszczególnych obiektów.

Wkrótce po I wojnie światowej zakwaterowano tu Kolejową Policję Państwową ochraniającą sąsiedni dworzec w Ząbkowicach. Następnie w „uzdrowisku” swój Ośrodek Ziołolecznicy „Zdrowie” otworzył ksiądz Huszno. Leczył on ludzi metodami naturalnymi, bazując na roślinach uprawianych w ogródku i znajdujących w okolicznych lasach. Godnym wspomnienia jest fakt, że głównie skupiał się na leczeniu prostych robotników, często pobierając symboliczne wynagrodzenie.

Podczas II wojny światowej obiekt stał się miejscem szkolenia Hitlerjugend.

W PRL-u w pałacyku urządzono szkołę. Niestety, w latach 70. obiekt znalazł się na przebiegu trasy S1 i został wyburzony. Drewniane uzdrowisko przetrwało, ale położone przy ruchliwej trasie straciło na znaczeniu. Przez pewien czas organizowano w nim kolonie dla dzieci pracowników kopalni „Paryż”. Z biegiem lat oczko i park zarosły, a sam budynek zaczął pełnić funkcje mieszkalne. Dalej obiekt przejęła Spółdzielnia Pracy „Oświata”, która m.in. organizowała w środku szkolenia prawa jazdy. Kolejnym etapem była działająca w środku restauracja i dyskoteka „Dworek”. Obecnie od 1999 roku to dom prywatny, choć właściwie po przebudowach nie przypomina już dawnego gmachu uzdrowiska.

Krzysztof Kulik

Ale to już było... //

Teatralne wieczory dla najmłodszych

Już po raz kolejny cykl bezpłatnych spektakli dla dzieci „Teatralne Piątki” zagościł w Bibliotece Głównej (T. Kościuszki 25) i Filii nr 8 (ul. Ofiar Katynia 93).



Przez cały październik w strzemieszyskim oddziale dąbrowskiej MBP młodzi miłośnicy sztuki zasiadali w sali audiowizualnej, gdzie na scenie zaprezentowali się: Teatr Trip i „Tajemnica Skarbu na kurzej nóżce”, Teatr Lalek Marka Żyły ze swoją „Piracką przygodą”, Teatr Czarnego Tła i „Ale... cyrk!” oraz O! Teatr z „Wielką wyprawą Pana Maluskiwicza”. Nie udało Wam się dotrzeć na przedstawienie? A może czujecie niedosyt? Mamy dla Was dobrą wiadomość! W listopadzie zapraszamy Was do Biblioteki Głównej, gdzie 8, 15, 22 i 29 listopada o godz. 18:00 odbędą się kolejne spotkania z teatrem. Tym razem przed zgromadzoną publicznością zaprezentują się: Teatr Kultureska i „Wywrócona bajka o kapurku”, O! Teatr oraz „Dobre Rady Lisa Witalisa”, Teatr Trip z „Panem Antenką i Srebrnym Kubraczkiem”, a także Teatr Gry i Ludzie i ich „Szewczyk Dratewka”. Bezpłatne wejściówki na przedstawienia będzie można zarezerwować na 5 dni przed rozpoczęciem wydarzenia poprzez system internetowej rezerwacji: <https://rezerwacje.biblioteka-dg.pl/> Aby dokonać rezerwacji, należy mieć aktywną kartę biblioteczną. Na jedną kartę można zarezerwować dwa miejsca./MB/



„Czytaj książki mówili, będziesz atrakcyjny...”

Studio biblioteka //

Filmowa historia dąbrowskiego muzyka

Uroczysta premiera filmu o Piotrze Brzychym odbędzie się 23 listopada o godz. 16:00 w Bibliotece Głównej.

Produkcja realizowana pod szyldem Studia Biblioteka jest reportażem o pochodzącym ze Strzemieszyc Wielkich Piotrze Brzychym – muzyku, kompozytorze, współzałożycielu i gitarzyście grupy Kruk. Nagrania odbyły się m.in. w studiu muzycznym MamaStudio, salach prób zespołów Kruk, KAT i Poczytalni, podczas Dni Dąbrowy Górniczej czy w Szkole Podstawowej nr 2 w Strzemieszycach. Obraz będzie prezentował niepublikowane wcześniej materiały, m.in. ze spotkania muzyka z Carlosem Santaną. Po premierze film będzie można obejrzeć na bibliotecznym kanale: www.youtube.com/mbpdg. /MB/

do zobaczenia //

Fotografia otworkowa



Już po raz kolejny w dąbrowskiej MBP będzie można oglądać fotografie polskich i zagranicznych artystów w ramach Ogólnopolskiego Festiwalu Fotografii Otworkowej, organizowanego przez Grupę Trzymającą OFFO. Celem OFFO jest ukazanie możliwości, jakie daje technika otworkowa i przybliżenie jej możliwie najszerzej publiczności. Wystawa będzie prezentowana w Galerii Klubowej oraz holu Biblioteki Głównej przez cały listopad./MB/

Z życia filii bibliotecznych //

Spotkanie z thrillerem

W ramach Dąbrowskiego Budżetu Partycypacyjnego w bibliotecznej Filii nr 5 (al. J. Piłsudskiego 32) odbyło się spotkanie z Magdaleną Zimniak, wielokrotnie nagradzaną autorką thrillerów psychologicznych. Pisarka przybliżyła miłośnikom literatury swoją najnowszą powieść, a także zdradziła czym się inspirowała i jak w jej wypadku wygląda proces twórczy./MB/



już za kilka dni, za dni parę...

Fabryka Kreatywnego Biznesu po raz czwarty

Kolejna edycja przedsięwzięcia startuje już 19 listopada w Bibliotece Głównej. Organizatorzy czekają na drużyny, które nie boją się wyzwań i chcą podbić lokalny rynek.

Fabryka Kreatywnego Biznesu to projekt mający zachęcić młodzież do rozwijania twórczego potencjału, kreowania postaw przedsiębiorczych, współdziałania w grupie, a także zdobywania nowych doświadczeń. Organizowane w ramach przedsięwzięcia warsztaty, wykłady i konsultacje przygotują uczestników do stworzenia firmy, której działalność zlokalizowana będzie na terenie Fabryki Pełnej

Życia w Dąbrowie Górniczej. W trakcie przedsięwzięcia uczestnicy będą zdobywali punkty, które zostaną przeliczone na nagrody finansowe, a także wskażą najbardziej przedsiębiorczą drużynę. Działania młodych ludzi wspierać będą mentorzy – przedstawiciele lokalnych przedsiębiorstw. Rekrutacja uczestników odbywa się na podstawie wypełnionych formularzy zgłoszeniowych, które należy

złożyć w Dziale Marketingu i Organizacji Imprez MBP (ul. Kościuszki 25) lub przesłać drogą mailową na adres: marketing@biblioteka-dg.pl do 11 listopada br. Regulamin wraz z formularzem zgłoszenia dostępne są na www.biblioteka-dg.pl. Więcej informacji pod nr tel. 32 639 03 01. Projekt realizowany przy wsparciu finansowym Urzędu Miejskiego w Dąbrowie Górniczej./MB/

czasomilacz

Niepodległość w Zagłębiu



12 listopada o godz. 10:00 w dąbrowskiej księżnicy odbędzie się wykład pn. „Niepodległość w Zagłębiu”, który poprowadzi Jarosław Krajniewski z Muzeum Miejskiego „Sztęgarka”. W obchodach Święta Niepodległości weźmie udział młodzież z dąbrowskich szkół licealnych./MB/

literacka pracownia

Prasowane akcesoria

Październik w Literackiej Pracowni Artystycznej został ogłoszony „Miesiącem Mody”. Uczestnicy zajęć plastycznych projektowali stroje, które finalnie zostaną sfotografowane podczas sesji zdjęciowej. Podczas jednych z zajęć „Sztuczki dla Dużych” komponowano własne wzory z bajecznie kolorowych koralików kreatywnych, które po zaprasowaniu żelazkiem i przymocowaniu metalowych elementów tworzyły kolczyki, naszyjniki i bransoletki, które dopełniły i tak już dopracowane stylizacje./MB/



popularni czytają



Poleca
Michał Rabsztyń
nauczyciel gastronomii
w Zespole Szkół
Ekonomicznych

Jeśli nie boisz się eksperymentów w kuchni i jak czarodziej chcesz zamknąć lato w słoiku, by cieszyć się jego aromatem w mroźne wieczory, sięgnij po „Dzią Fermentację” Sandora Katza. Ta pozycja to nie tylko przepisy, ale i wielka kulinarna inspiracja.

czy wiesz że...



na terenie całego miasta znajdziecie oprócz budynku Biblioteki Głównej aż **17 filii bibliotecznych**, w tym m.in.: na Redenie, w Ujejcu, Tucznawie, Błędowie, Okradzionowie, Łośniu, Gołonogu, Strzemieszyczach Małych i Wielkich.

KONTAKT Miejska Biblioteka Publiczna w Dąbrowie Górniczej
ul. T. Kościuszki 25

tel. 32 639 03 00
fax. 32 639 03 10

strona internetowa
www.biblioteka-dg.pl

instagram
www.instagram.com/bibliotekadg

facebook
@mbpdg

Razem możemy więcej

Danuta Lech – Przyjacielem Rodziny 2019!

Filantropka, osoba o złotym sercu, nie wyobraża sobie życia bez pomagania potrzebującym, tak jak my nie wyobrażamy sobie dąbrowskiej sceny organizacji pozarządowych bez pani Danusi. W niesieniu pomocy nie był jej straszny ani poprzedni ustrój, ani powódź tysiąclecia. Jest tam, gdzie są potrzebujący i chyba nikt i nic nie może jej w tym przeszkodzić.

Prezeska działającego od ponad 20 lat Stowarzyszenia Rodzin w Kryzysie, będącego perłą w koronie dąbrowskich organizacji pozarządowych. Od 47 lat aktywnie udziela się społecznie, pomimo wielu trudności, jakie spotykała na swojej drodze.

– Pani Stowarzyszenie w zeszłym roku obchodziło 20-lecie. Na czym polega aktualna działalność Stowarzyszenia?
– Właściwie od początku działania mojego Stowarzyszenia skupiamy się na tym samym celu. Kierujemy pomoc do osób najbardziej pokrzywdzonych przez los, najuboższych. Przeciwdziałanie bezrobociu, patologiom w rodzinie, wsparcie materialne, wspieranie osób zagrożonych wykluczeniem społecznym – przez cały czas są to nasze główne kierunki działania. Myślę, że warto wspomnieć o tym, że wszystkie swoje programy realizujemy z własnych środków finansowych przy pomocy darczyńców oraz sponsorów.
– Pewnie nie pierwszy raz słyszy Pani to pytanie, ale jak zaczęła się Pani historia z działalnością społeczną? Co Panią do tego skłoniło?

– Pamiętam, jak będąc na spacerze z synem, spotkałam swojego sąsiada, który był starszym człowiekiem. Rozmawiając z nim, doszliśmy do jego mieszkania. Pan zaprosił mnie do środka i nęcza, którą wtedy ujrzałam, sprawiła, że pobiegłam szybko do mieszkania i wzięłam ze sobą tyle jedzenia, ile byłam w stanie. Postanowiłam zaopiekować się wtedy nim i jego żoną, ponieważ żyli w skrajnej biedzie, choć spotykając go wiele razy na ulicy, nie podejrzewałam tego. Potem zaczęłam opiekować się większą liczbą rodzin, i tak to się właśnie zaczęło. Bardzo uproszczałam tę historię z 1972 roku, ale właśnie wtedy, w tym dniu, uświadomiłam sobie, że jeżeli kiedykolwiek zobaczę takich ludzi, to zawsze podam im rękę i tak właśnie robię. W 1988 roku działałam jako wolontariuszka w Stowarzyszeniu „Neuron”, następnie w roku 1992 trafiłam

do Stowarzyszenia Kobiet Polskich po 40-tce, skąd po bardzo przykrej i niedopuszczalnej dla mnie sytuacji postanowiłam odejść. Uznałam, że nadszedł czas na założenie własnego stowarzyszenia. Zrealizowałam ten cel w 1998 roku, wraz z grupą wspaniałych osób.

– Jak mogłaby Pani opisać siebie w czterech zdaniach? Patrząc na Pani działania wiem, że to może być trudne.

– (śmiech) Powiem tylko tyle – pomimo problemów i trudności, jakie mnie spotykały, a proszę mi wierzyć, że trochę tego było i dużo mnie to kosztowało, nie żałuję założenia działalności i pomagania innym. Gdybym cofnęła się w czasie, dalej chciałabym robić to samo.

– Z czego Pani jest najbardziej dumna?

– Najbardziej jestem dumna ze swojego Stowarzyszenia, z tego, że cały czas mogę poma-



gać. Wiedza, że więcej daję niż dostaję, również jest dla mnie przyjemna. Po prostu.

– Nie można zapomnieć o tym, że otrzymała Pani sporo nagród za działalność społeczną.

– Oczywiście nie robię tego wszystkiego dla nagród. Niemniej jednak są one fajną motywacją do tego, aby nie zwalniać tempa i cały czas robić swoje. Ale skoro jesteśmy już przy tym temacie, wspomnę, że zostałam doceniona przez Jacka Kuronia – zdobyłam nagrodę „Społecznik Roku 2001 Fundacji SOS Jacka Ku-

ronia i Wisławy Szymborskiej”. Otrzymałam w związku z tym 10 tys. zł, które przeznaczyłam na artykuły szkolne dla dzieci oraz na wyposażenie organizacji. Byłam też w finałach konkursu Dąbrowianin Roku. Osobowość Roku 2017 i Twarz Zagłębia w kategorii senierek Dziennika Zachodniego, to najnowsze nagrody, jakie miałam przyjemność otrzymać. Choć oczywiście cały czas podtrzymuję, że są one miłym dodatkiem do mojej pracy społecznej, a nie celem.

Paweł Różycki

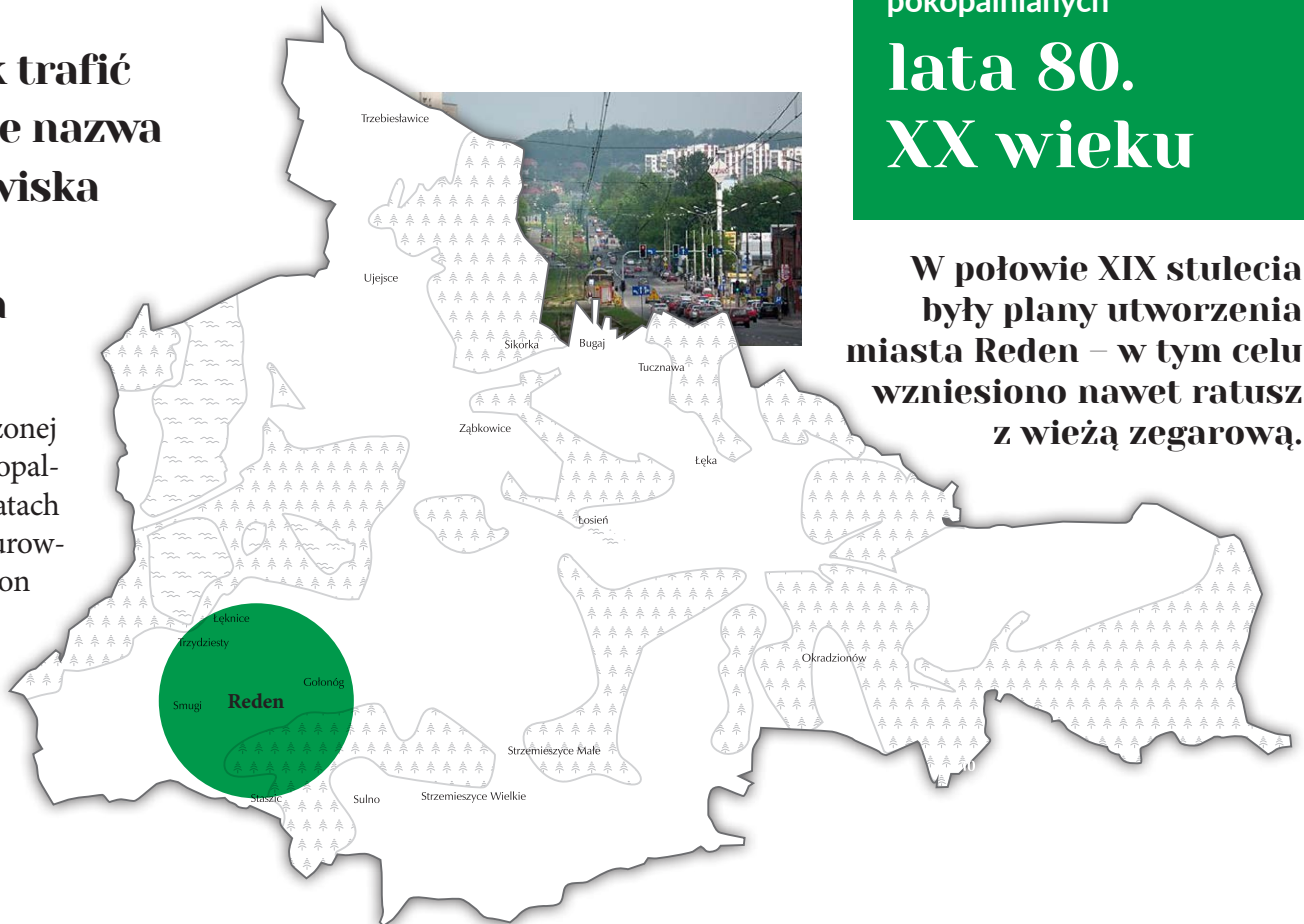
Dąbrowa z bliska

Dzielnica hrabiego von Redena

Każdy dąbrowianin powie, jak trafić na Reden, ale czy każdy wie, że nazwa dzielnicy wywodzi się od nazwiska pruskiego przedsiębiorcy, hrabiego Friedricha Wilhelma von Redena?

Dziś trudno sobie wyobrazić, że w dzielnicy położonej między Gołonogiem a Centrum, istniała kopalnia węgla kamiennego „Reden”. W ostatnich latach XVIII wieku odkryto tutaj bogate złoża tego surowca. Między innymi z inicjatywy Friedricha W. von Redena powstała kopalnia, która działała przez ponad 130 lat. Na początku lat 80. XX wieku uporządkowano teren po dawnych wyrobiskach. Dokładnie w miejscu, gdzie kiedyś była kopalnia, dziś mieszkańcy spacerują alejkami Parku Hallera i korzystają z atrakcji aquaparku Nemo – Świat Rozrywki.

MŁ



REDEN

Odkrycie złóż węgla

XVIII w.

Rewitalizacja terenów pokopalnianych

lata 80.

XX wieku

W połowie XIX stulecia były plany utworzenia miasta Reden – w tym celu wzniesiono nawet ratusz z wieżą zegarową.

Kto czyta, nie błądzi

Segreguj świadomie

Będziemy segregować odpady kuchenne i... dawać drugie życie książkom!

Już za kilka miesięcy, a dokładnie od stycznia 2020 r., zostaje wprowadzony nowy rodzaj śmieci segregowanych – odpady kuchenne. Wcześniej, bo w listopadzie br., pracownicy ALBA MPGK będą dostarczać nowe pojemniki na odpady biodegradowalne, do których należy wrzucać m.in. pozostałości warzyw i owoców, kwiaty cięte oraz doniczkowe, resztki jedzenia pochodzenia roślinnego, skorupki jajek czy fusy po kawie

i herbacie. Ważne – odpady te należy wyrzucać nie w foliowanych workach, lecz w opakowaniach biodegradowalnych, jak papier czy ręcznik papierowy. Kolejną nowością jest pomysł dąbrowskiego MZGO – projekt „Książka dla wszystkich”. Od listopada w 4 Eko Punktach na terenie miasta, będzie można oddać niepotrzebne książki, podręczniki oraz czasopisma, by mogły znaleźć swoich następnych właścicieli.

foto: Dariusz Nowak



Na gorącym uczynku...

8

PAŹDZIERNIKA



Do groźnie wyglądającego wypadku doszło na skrzyżowaniu ul. Sobieskiego z ul. Chopina. Na szczęście skończyło się jedynie na niegroźnych obrażeniach kierującego i pasażerki renaulta clio. Na skutek nieustąpienia pierwszeństwa przejazdu doszło do zderzenia renault megane i clio. W wyniku czego clio wpadło do nieczynnego podziemnego przejścia dla pieszych.

Zauważyłeś zagrożenie - zadzwoń!



997

Kartka z kalendarza

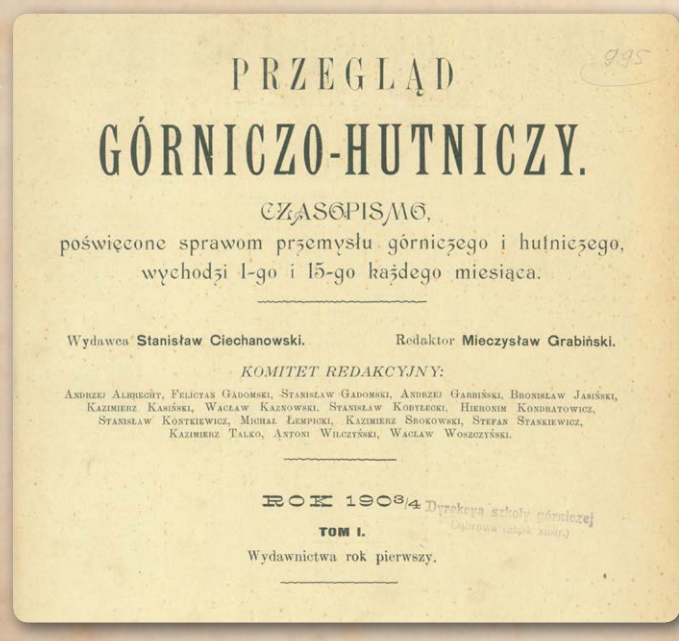
1.10.1903 r. ukazał się pierwszy numer dąbrowskiego wydawnictwa – „Przegląd Górniczo-Hutniczy”.

Wydawcą czasopisma był Stanisław Ciechanowski, a redakcja mieściła się w dąbrowskiej

1 października

1903

Resursie. Przegląd ukazywał się do 1939 roku, 1. i 15. dnia każdego miesiąca.



Łowcy okazji

IV tom monografii
Dąbrowy Górniczej

Ostatnia część monografii Dąbrowy Górniczej jest już w sprzedaży!!!

Tom III, część 2, obejmuje okres od lat okupacji hitlerowskiej aż do czasów nam współczesnych.

Na kartach obszernego tomu autorzy poszczególnych artykułów w gruntowny sposób przeanalizowali niemal wszystkie przejawy działalności mieszkańców, zarówno w centrum, jak i w przyłączanych w tym okresie dzielnicach. Szczególne miejsce w tym tomie poświęcono rozwojowi przemysłu (zwłaszcza budowie Kombinatu Metalurgicznego Huta Katowice) oraz życiu społeczno-politycznemu. Nie brak było jednak w Dąbrowie w tamtym czasie prężnie działających jednostek kultury, klubów sportowych, organizacji i stowarzyszeń. Monografia do kupienia w muzeum.



Skarb w zasięgu ręki

Sferosyderyt



Zdjęcie sferosyderytu znajdującego się przed Muzeum Miejskim „Sztygarka”

Jest to niskoprocentowa ruda żelaza zbudowana głównie z syderytu z domieszkami minerałów ilastych: magnezu, manganu oraz kalcytu, występująca najczęściej w formie kulistych lub owalnych konkrecji. Sferosyderyty najczęściej mają zabarwienie brunatne lub żółtawe. Ich średnica waha się od kilku do kilkunastu centymetrów, dochodząc czasem do 1 metra i wagi kilkaset kilogramów.

Ze zbiorów „Sztygarki”

Było, nie minęło...

11 listopada w 1933 roku w Gołonogu odsłonięto pomnik Żołnierza Zwycięzcy. Pomnik został zniszczony w 1940 roku. W 2005 roku fragment korpusu piaskowego żołnierza został odnaleziony przypadkowo na jednej z dąbrowskich działek. W 2009 roku zrekonstruowano go z inicjatywy Towarzystwa Przyjaciół Dąbrowy Górniczej i przeniesiono na Plac Bema.



On i ona. Dąbrowianie w parze z historią

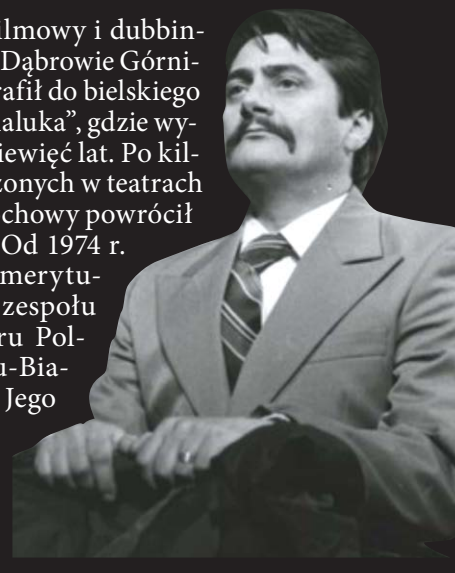
Lalki na drodze do aktorskiej kariery

Elżbieta Laskiewicz
(1954-2018)



Aktorka teatralna, reżyserka i działaczka społeczna, urodzona w Dąbrowie Górniczej. Absolwentka Wydziału Lalkarskiego PWST w Krakowie z Filią we Wrocławiu. Przez blisko 40 lat związana z Teatrem Zagłębia w Sosnowcu. W 1979 r. zagrała epizodyczną rolę w filmie „Grzeszny żywot Franciszka Buły”. Prowadziła swój autorski Teatr „Bart”. Była pomysłodawczynią sklepu charytatywnego w Sosnowcu, który otwarto po jej śmierci. W „Plastrze Miodu” można zobaczyć jej pamiętki.

Ireneusz Ogrodziński
(1936-2009)



Aktor teatralny, filmowy i dubbingowy, urodzony w Dąbrowie Górniczej. Po maturze trafił do bielskiego Teatru Lalek „Banialuka”, gdzie występował przez dziewięć lat. Po kilku sezonach spędzonych w teatrach Sosnowca i Częstochowy powrócił do Bielska-Białej. Od 1974 r. do przejścia na emeryturę był członkiem zespołu aktorskiego Teatru Polskiego w Bielsku-Białej i w Cieszynie. Jego głos można usłyszeć m.in. w animowanym serialu dla dzieci „Sceny z życia smoków”.

Tylko dla orłów Złoto i rekord świata w wyciskaniu sztangi leżąc!

Dąbrowianin Stanisław Mentel zdobył złoto na międzynarodowych mistrzostwach świata w wyciskaniu na ławeczce (World Classic & Equipped Bench Press Championships 2019), które odbyły się w Japonii. A była to dla niego tylko rozgrzewka, by w październiku na kolejnych mistrzostwach – tym razem w Finlandii – zdobyć kolejne złoto i pobić rekord świata! Wystarczyło jedyne 241 kg! Gratulujemy!

ZGN



Zerknij w tabelę, kto jest na czele Dobre wieści z parkietu

Dąbrowscy koszykarze udanie rozpoczęli sezon. Po czterech kolejkach, z bilansem trzech zwycięstw i jednej porażki, MKS zajmuje szóste miejsce w ekstraklasowej tabeli.

W szeregach dąbrowskiego zespołu bryluje Dominic Artis. Jest autorem widowiskowych

akcji, utrapieniem dla obrony rywali i dostarczycielem wielu punktów dla MKS-u. Amerykanin z przytupem wszedł w sezon – został najlepszym zawodnikiem 1. kolejki Energa Basket Ligi. W starciu z GTK Gliwice zaliczył 32 punkty, 7 asyst i 4 zbiórki. W kolejnych meczach zapisał na swoim koncie 18, 28 i 19 „oczek”. 25 października MKS zmierzy się na wyjeździe z Polskim Cukrem Toruń. 3 listopada podejmie w hali „Centrum” Legię Warszawa.

PK



fort. Dariusz Nowak

Dąbrowski gwiazdozbiór

Sportowe sukcesy młodej dąbrowianki!

ZNAKOMITE ROZPOCZĘCIE NOWEGO SEZONU SPORTOWEGO PRZEZ UCZENNICĘ ZESPOŁU SZKÓŁ SPORTOWYCH! WSZECHSTRONNA DĄBROWIANKA PŁYWA I TRENUJE SZERMIERKĘ!

Uczennica Zespołu Szkół Sportowych im. Polskich Olimpijczyków może pochwalić się ogromnymi sportowymi sukcesami! Nie dość, że na co dzień trenuje pływanie, to jeszcze uprawia szermierkę i znakomicie rozpoczęła nowy sezon startowy! W Ogólnopol-

skim Turnieju Szermierczym w kategorii młodzik, Karolina wywalczyła pierwsze miejsce! Uczennicy klasy VII LP Zespołu Szkół Sportowych życzymy dalszych sukcesów. Kto wie, może za kilka lat zobaczymy ją na olimpiadzie!

AB



Karolina Hofman

Przegląd Dąbrowski

MAGAZYN MIESZKAŃCÓW MIASTA

Wydawca:
Miejska Biblioteka Publiczna
Adres Redakcji: 41-300 Dąbrowa Górnicza,
ul. Kościuszki 25, pok. 29
tel./fax 32 639 03 34
www.biblioteka-dg.pl
przegladadabrowski@biblioteka-dg.pl

Redaguje zespół:
Grzegorz Cius (redaktor naczelny),
Łukasz Kędzior (sekretarz redakcji),
Dariusz Nowak (fotoedytor),
Monika Łysek, Lucyna Stępniewska,
Przemysław Kędzior, Monika Bokri,
Iga Długokęcka,
Olaf Otwinowski, Aneta Błyszczek,
Zdzisława Górka-Nieć, Weronika Warot
Nakład: 35 000 egzemplarzy
DTP:
Krzysztof Ewicz – COMSOFT Sp. z o.o.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń. Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów.

11 listopada

Dąbrowski Bieg dla Niepodległej

Święto Niepodległości będziemy spędzać aktywnie! Bieg rodzinny na dystansie ok. 2 km odbędzie się w dniu ważnym dla każdego Polaka – 11 Listopada, o godz. 11.11.

Trasa biegu poprowadzi alejkami w Parku Hallera, ulicami Kościuszki i Królowej Jadwigi. Z trasą poradzi sobie każdy – także miłośnicy nordic walking. Start i meta oraz biuro zawodów będą się znajdować w Parku Hallera. Zgłoszenia do biegu przyjmowane będą w dniu imprezy w biurze zawodów w godz. 9.00-11.00. Zapraszamy małych i dużych sportowców!

RED



Ubiegłoroczny Bieg Niepodległości zgromadził setki zawodników

fort. Dariusz Nowak

Grupa 1, 28 września, godz. 10.00



1. Barczyk Irena
Barczyk Krzysztof
2. Blachlińska Małgorzata
Blachliński Jerzy
3. Brol Edward
4. Czapla Ewa
Czapla Stanisław
5. Dobrowolska Danuta
Dobrowolski Marian
6. Drzazgowska Władysława
Drzazgowski Krzysztof
7. Dziubka Krystyna
Dziubka Jan
8. Frankiewicz Janusz
Frankiewicz Teresa
9. Gromniak Jadwiga
Gromniak Jerzy
10. Jaguś Zofia
11. Jaroń Kazimiera
12. Kaczyńska Alina
Kaczyński Stanisław
13. Klich Stanisław
Klich Zofia
14. Kłosek Henryk
Kłosek Urszula
15. Kowalik Grzegorz
Kowalik Janina
16. Kwiecień Barbara
Kwiecień Włodzimierz
17. Leciński Alfred
Wojciechowska-Lecińska Danuta
18. Lemańska Barbara
Lemański Mieczysław
19. Pierścińska Zofia
20. Widera Barbara
Widera Krzysztof



Grupa 2, 28 września, godz. 11.30

1. Banacka Teresa
Banacki Benedykt
2. Frankiewicz Krystyna
Frankiewicz Wiesław
3. Maruszyj Danuta
Maruszyj Stanisław
4. Musialik Antoni
Musialik Elżbieta
5. Ogrodowska Anna
Ogrodowski Edward
6. Pakoca Józef
Pakoca Walentyna
7. Pakosińska Zofia
Pakosiński Włodzimierz
8. Piekoszewska Mirosława
Piekoszewski Jerzy
9. Pietryka Halina
Pietryka Jan
10. Piwowarczyk Krystyna
Piwowarczyk Mirosław
11. Sandelewska Danuta
Sandlewski Eugeniusz
12. Sawłan Barbara
Sawłan Franciszek
13. Sobocińska Teresa
Sobociński Bogdan
14. Soja Helena
Soja Tadeusz
15. Stępień Henryk
Stępień Jolanta
16. Styczeń Anna
Styczeń Jan
17. Szarek Leszek
Szarek Zofia
18. Śliwa Mieczysław
Śliwa Wiesława
19. Tabor Elżbieta
Tabor Włodzimierz
20. Tąporska Helena
Tąporski Włodzimierz



foto. Dariusz Nowak

Grupa 3, 28 września, godz. 13.00



50-lecie

1. Skóra Bożena
2. Trząska Jadwiga
Trząski Zdzisław
3. Wittek Genowefa
Wittek Kazimierz
4. Wnuk Kazimiera
Wnuk Stanisław
5. Wojtacha Helena
Wojtacha Józef
6. Wylęzek Danuta
Wylęzek Zdzisław
7. Zielińska Irena
8. Zięba Jadwiga
Zięba Wojciech

60-lecie

1. Antas Jan
Antas Maria
2. Brodowski Antoni
3. Capiga Czesława
Capiga Józef
4. Cicha Maria
Cichy Marian
5. Król Barbara
Król Stanisław
6. Robak Czesław
Robak Janina
7. Turniak Kazimierz
Turniak Teresa
8. Woźniczko Marian
Woźniczko Walentyna

70-lecie

1. Cisak Jan
Cisak Wanda
2. Jarmuła Janina
Jarmuła Zdzisław
3. Mikołajczyk Józef



JUKOIL

Wspieramy programy



Dla uczestników programu Stacja Kontroli Pojazdów JUKOIL przygotowała specjalną ofertę. Każdy klient po przedstawieniu karty, otrzyma bon upominkowy o wartości 10% ceny usługi badania technicznego pojazdu, do wykorzystania na stacji paliw AMIC ENERGY ul. Tworzeń 127 Dąbrowa Górnicza.

Weź udział w loterii!
Co miesiąc do wygrania rower oraz wiele innych nagród.

Zapraszamy

Podstawowa Stacja Kontroli Pojazdów
ul. Piłsudskiego 58c

Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów
ul. Tworzeń 127

JAZZ NIE TYLKO
NA SCENIE

„Ikar. Legenda Mietka Kosza” to film, który 18 października wszedł na kinowe ekrany. Inspirowana prawdziwymi wydarzeniami historia niewidomego geniusza fortepianu to gratka zarówno dla fanów kina, jak i jazzu.



Dla Pałacu Kultury Zagłębia to produkcja wyjątkowa, bo dąbrowska instytucja także odegrała w nim swoją rolę. (...) niewiele jest miejsc, w których w całości, bez większych adaptacji można kręcić zdjęcia do filmów z lat 60. i 70. Akurat ten pałac ma wiele możliwości – mówił podczas spotkania prasowego Maciej Pieprzyca, reżyser. „Ikar. Legenda Mietka Kosza” do zobaczenia w kinie KADR do 30 października.

Jazzowe inspiracje zostaną z naszym kinem na dłużej, bo w listopadzie odbędzie się miniprzegląd Muzyka w Kadrze „Kino Jazz”. Jako pierwszy pojawi się film „Blue Note Records: Beyond the Notes” (7.11, g. 19:00) opowiadający historię jednej z najsłynniejszych wytwórni płytowych. Później na ekranie ujrzymy także „Amazing Grace: Aretha Franklin” (14.11, g. 19:00) oraz „Ella Fitzgerald: Just One of Those Things” (21.11, g. 19:00).

DOWIEDZ SIĘ
WIĘCEJ

www.palac.art.pl

24.10
19:00Julia Sawicka
„Za sen mój chodzę
na czereśnie”FESTIWAL KULTURY
ZAGŁĘBIWOOD27.10
18:00Symetrio
KONCERT W RAMACH XXIX FESTIWALU
MŁODYCH LAUREATÓW KONKURSÓW MUZYCZNYCH5.11
19:00Lorem Ipsum
SPEKTAKL10.11
18:00Tego nie można
przegapić!Halka
OPERA11.11
18:00Patriotyczne spotkania z muzyką polską
KONCERT „CAŁA POLSKA ŚPIEWA PIEŚNI
POLSKICH KOMPOZYTORÓW”

11.11-7.12

Kto ty jesteś
WYSTAWA POLSKIEJ ILUSTRACJI DLA DZIECI12.11
18:00Scena/anecS - New Bone
KONCERT14.11
19:00Pierwszy raz
w PKZ14. Międzynarodowy Festiwal
im. G.G. Gorczyckiego
KONCERT INAUGURACYJNY17.11
10:30O dwóch takich, co ukradli księżyc
SPEKTAKL DLA DZIECI / DOM KULTURY ZĄBKOWICE21.11
18:00Kameralne Czwartki - Kwartesencja
KONCERT22.11
19:00PIWNICA - Koko die + Runforrest
KONCERT30.11
18:00Kabaret Moherowe Berety
DOM KULTURY ZĄBKOWICE

TAM SIĘGAJ, GDZIE WZROK NIE SIĘGA

Metropolia

14. GORCZYCKI
FESTIWAL

INAUGURACJA

Koncert w ciemności

Waldemar Malicki

fortepian

Maciej Tomaszewicz – dyrygent
Śląska Orkiestra Kameralna14 listopada 2019
g. 19.00

SPONSORZY:



Koncert w ciemności 14. Gorczycki Festiwal po raz pierwszy odbędzie się w Dąbrowie Górniczej w Pałacu Kultury Zagłębia! W koncercie 14 listopada o 19:00 zatytułowanym „Tam sięgać, gdzie wzrok nie sięga” wystąpi Waldemar Malicki, wszechstronny pianista, który łączy wirtuozerię muzyczną i słowną, niejednokrotnie w humorystyczny sposób.

Towarzyszyć mu będzie Śląska Orkiestra Kameralna, pod dyktando Macieja Tomaszewicza, który obecnie jest asystentem Dyrektora-Dyrygenta Artystycznego Filharmonii Narodowej Andrzeja Boreyko. W Sali Teatralnej PKZ usłyszymy między innymi dzieła Moniuszki, Chopina, Karłowicza, Piazzolli, Bacha oraz patrona festiwalu – Grzegorza Gerwazego Gorczyckiego. Część utworów zostanie zaprezentowana w całkowitych ciemnościach, co zagwarantuje niezapomniane przeżycia dla publiczności oraz będzie nie lada wyzwaniem dla artystów. Festiwal objęty jest patronatem honorowym Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

#KulturalnaDąbrowa

KinoKADR

Klasyka Kina Czeskiego

24.10

Pali się, moja Panno
Czarny Piotruś
Adela jeszcze nie jadła kolacji16:30
18:00
19:30

31.10

Trzy orzeszki dla Kopciuszka
Intymne oświetlenie
Sklep przy głównej ulicy16:30
18:00
19:30

25-30.10

Ikar. Legenda Mietka Kosza
Van Gogh. U bram wieczności17:00
19:30

2-6.11

Portret kobiety w ogniu
I młodzi pozostaną17:00
19:30

6.11

Antoniusz i Kleopatra
RETRANSMISJA / SALA TEATRALNA

18:00

7.11

kino
jazzBlue Note Records:
Beyond the Notes

19:00

8-11, 13.11

Dziura w głowie
Obywatel Jones17:00
19:30

14.11

kino
jazzAmazing Grace:
Aretha Franklin

19:00

15-20.11

Proceder
Ukryta gra17:00
19:30

16.11



Basia 3

15:00

20.11

POKAZ
PRZEDPREMIEROWY

Kult

19:00

21.11

kino
jazzElla Fitzgerald: Just
One of Those Things

19:00

22-27.11

Ukryta gra
Kult17:00
19:30

HALKA

„Halka” – najsłynniejsza opera Stanisława Moniuszki zagości na scenie Pałacu Kultury Zagłębia 10 listopada o 18:00. „Halka” od lat wzrusza pokolenia widzów w Polsce i za granicą. To pozycja obowiązkowa dla każdego miłośnika sztuki. Arcydzieło opery narodo-

wej w czterech aktach zainaugurowało powstanie Opery Śląskiej w 1945 i to właśnie artyści bytomskiej instytucji wystawią dzieło w Pałacu Kultury Zagłębia. Wydarzenie odbędzie się w ramach oficjalnych obchodów Roku Stanisława Moniuszki.

